

**istituto italiano
di cultura
montréal**

**cours de langue
et culture italiennes**
parliamo italiano
hiver 2022

**La culture italienne vous intéresse ?
Vous envisagez un voyage en Italie ?
Vous voulez participer pleinement
aux différentes activités culturelles
organisées ici et en Italie ?**

**L'Institut vous propose des cours
de langue et de culture italiennes
depuis plus de 50 ans.
Il est aussi promoteur d'initiatives,
d'événements culturels et une
source d'information pour tout ce
qui concerne l'Italie.**

Pourquoi choisir les cours de l'Institut Italien de Culture?

- ▶ Parce qu'il est l'organisme institutionnel de l'État italien pour la promotion de la langue et de la culture italiennes ;
- ▶ Pour ses professeurs qualifiés de langue maternelle italienne ;
- ▶ Pour un enseignement par petits groupes, minimum de 8 à un maximum de 14 élèves par classe ;
- ▶ Pour une approche par compétences orales et écrites dans un contexte de travail en groupe ;
- ▶ Pour ses cours de langue appliquée ouvrant les portes de la culture italienne : histoire de l'art, littérature, civilisation, traduction, cinéma, gastronomie ;
- ▶ Pour plus de flexibilité, grâce à son offre de cours en ligne ou en présentiel du lundi au samedi ;
- ▶ Pour avoir accès à sa bibliothèque avec plus de 5000 références .

les cours de langue et culture

niveaux des cours



LANGUE

10 niveaux qui correspondent au Cadre Européen Commun de Référence pour les Langues (CECRL) sont proposés.

Durée: pour chaque niveau est de 42 ou 44 heures par session.

Les cours se donnent **deux fois par semaine**, du lundi au jeudi ou **une fois par semaine** le vendredi ou le samedi matin.

DÉBUTANT _____ 1 et 2 (A1)

ÉLÉMENTAIRE _____ 1 et 2 (A2)

INTERMÉDIAIRE _____ 1 et 2 (B1); 3 et 4 (B2)

AVANCÉ _____ 1 et 2 (C1)

PERFECTIONNEMENT _____ 1 et 2 (C2)

Nombre d'étudiants par classe: min. 8 - max. 14

CONVERSATION

Les cours de conversation de niveau intermédiaire et avancée sont offerts en **blocs de 24 heures**.

INTERMÉDIAIRE 1-4

lundi 14h30—16h30 (24h)

AVANCÉE

mercredi 14h30—16h30 (24h)

Pour les cours de conversation le matériel didactique est inclus.

cours deux fois semaine

du 17 janvier au 31 mars 2022

LANGUE (44h)	MATIN 10h–12h 10h30–12h30	PM 14h30–16h30	SOIR 18h–20h
Débutant 1	lundi & mercredi <i>en présentiel</i> 10h–12h		mardi & jeudi <i>en ligne</i>
Débutant 2	lundi & mercredi <i>en présentiel</i> 10h30–12h30		lundi & mercredi mardi & jeudi <i>en ligne</i>
Élémentaire 1			lundi & mercredi <i>en ligne</i>
Élémentaire 2	lundi & mercredi <i>en ligne</i> mardi & jeudi <i>en présentiel</i> 10h–12h		lundi & mercredi <i>en ligne</i>
Intermédiaire 1	mardi & jeudi <i>en ligne</i> 10h–12h		
Intermédiaire 3			lundi & mercredi <i>en ligne</i>
Intermédiaire 4			mardi & jeudi <i>en ligne</i>
Avancé 1	mardi & jeudi <i>en présentiel</i> 10h30–12h30		
Perfectionnement 2			lundi & mercredi <i>en ligne</i>

cours une fois semaine

du 14 janvier au 16 avril 2022

LANGUE (42h)	
Débutant 1 <i>en présentiel</i> — 9h30	
Débutant 2 <i>en ligne</i>	vendredi 9h30–12h30
Avancé 2 <i>en présentiel</i> — 10h	
Débutant 1 <i>en ligne</i>	
Débutant 2 <i>en ligne</i>	
Elémentaire 2 <i>en ligne</i>	samedi 9h30–12h30
Intermédiaire 3 <i>en ligne</i>	

cours de conversation

du 17 janvier au 31 mars 2022

CONVERSATION (24h)	PM 14h30–16h30
Conversation Intermédiaire	lundi <i>en présentiel</i>
Conversation Avancée	mercredi <i>en présentiel</i>

cours de culture

du 17 janvier au 16 avril 2022

Les cours de culture sont donnés
en langue italienne.

MICHELANGELO E I MEDICI: QUANDO L'ARTE DIVENTA POLITICA (2^e partie - 42h)

lundi de 12h à 14h et mercredi de 14h à 16h

Prof.ssa Maria Eugenia Giochi

Dans la 1^{ère} partie (de septembre à décembre), le cours a traité de la famille des Médicis et de sa politique d'expansion avec l'art comme l'arme la plus puissante.

Dans la 2^e partie (de janvier à avril 2022), on verra le parcours de Michelangelo lorsqu'il est à Rome et sa nouvelle vision politique face aux Médicis.

NON SOLO LA CITTÀ ETERNA: ROMA E DINTORNI (16h)

mercredi de 18h à 20h

Prof.ssa Giulia Verticchio

Rome possède un patrimoine architectural qui en fait un véritable musée à ciel ouvert, avec des chefs-d'œuvre allant de l'antiquité au rationalisme. Cette richesse rivalise avec les beautés de ses alentours qui foisonnent de nature, culture et de traditions à découvrir.

IL RINASCIMENTO A VENEZIA (42h)

jeudi de 14h à 17h

Prof.ssa Claudia Polledri

Le cours propose une introduction à la Renaissance vénitienne (XV^e et XVI^e) en relation à l'exposition Renaissance Venise : vie et luxe à la croisée des chemins, actuellement présentée au Gardiner Museum (Toronto).

PARLA COME MANGI (16H)

jeudi de 18h à 20h

Prof.ssa Benedetta Diamanti

La cuisine italienne est célèbre et appréciée mondialement et, on le sait, les italiens aiment parler de nourriture, partager des recettes et passer beaucoup de temps à bavarder autour de la table. Ce cours explore l'histoire de la cuisine italienne et, à travers le prisme de la culture gastronomique, parle d'art, littérature, sociologie, anthropologie et histoire italienne.



LANGUE ET CULTURE

(16h, 24h, 42h ou 44h)

**Michelangelo e i Medici:
quando l'arte diventa politica**
(2^e partie - 42h)
en ligne

Maria Eugenia Giochi

lundi
de 12h à 14h
mercredi
de 14h à 16h

Non solo la città eterna: Roma e dintorni
(16h)
en ligne

Giulia Verticchio

mercredi
18h-20h

Il rinascimento a Venezia
(42h)
en présentiel

Claudia Polledri

jeudi
14h-17h

Parla come mangi
(16h)
en ligne

Benedetta Diamanti

jeudi
18h-20h

inscription

TEST DE PLACEMENT

Un test de placement est requis pour les étudiants s'inscrivant pour la première fois, sauf pour les débutants (niveau A1). Le test est disponible en ligne sur le site de l'Institut (www.iicmontreal.esteri.it) en cliquant sur l'onglet *Culture et langue* et *Test de niveau*.

MODALITÉS D'INSCRIPTION

À distance

Imprimer et compléter le formulaire d'inscription en allant sur le site de l'Institut (www.iicmontreal.esteri.it) en cliquant sur l'onglet *Culture et langue*;

Sur place

L'inscription peut être effectuées sur place auprès du secrétariat des cours, du lundi au jeudi de 11h-13h et de 15h-17h.

RÈGLEMENT DES FRAIS D'INSCRIPTION

1. par chèque:

- votre chèque doit être libellé à l'ordre de l'Institut Italien de Culture ;
- envoyer votre fiche d'inscription remplie, en format PDF, à cours.iicmontreal@esteri.it en INDIQUANT que le chèque suivra par la poste à l'attention du secrétariat: Institut Italien de Culture 1200, Avenue Dr. Penfield, Montréal, QC, H3A 1A9;
- le montant doit être payé en entier ;
- les chèques postdatés et les dépôts ne sont pas acceptés.

2. par carte de crédit:

- envoyer votre fiche d'inscription remplie, en format PDF, à cours.iicmontreal@esteri.it, en INDIQUANT la modalité choisie ;
- la coordonnatrice des cours vous contactera par téléphone afin de procéder au paiement par carte de crédit.

tarifs

FRAIS D'INSCRIPTION PAR SESSION

Cours de langue	440 \$	44 ou 42 heures
Cours de culture	440 \$	42 heures
Cours de conversation/culture	260 \$	24 heures
Cours de culture	175 \$	16 heures

- rabais**
- 30% uniquement pour les cours niveau débutant 1 et 2 ;
 - 10% pour tous les autres niveaux ;
 - 40% "tarif jeune" (-25 ans).

Tous les rabais sont applicables pour ceux qui s'inscrivent et payent 10 jours avant le 4 janvier 2022. Les réductions ne sont pas cumulables.

VEUILLEZ NOTER

L'Institut se réserve le droit:

- de modifier les horaires des cours ;
- de reporter ou d'annuler, jusqu'à la veille du début: les frais de cours dont les effectifs n'atteignent pas le quota minimum seront intégralement remboursés ;
- de remplacer un professeur en cours d'année ;
- de ne pas effectuer de remboursement, après le début des cours, en cas de désistement de la part de l'élève ;
- de ne pas effectuer de remboursement, si la modalité en présentiel devait passer en ligne en raison de l'urgence sanitaire liée à la Covid-19 ou dans tous les autres cas de force majeure ;
- d'annulées des leçons pour des raisons de force majeure, dans ce cas les enseignants communiqueront avec vous et dans la mesure du possible, les heures d'enseignement perdues seront récupérées.

Les activités en présentiel proposées par l'Institut auront lieu uniquement si la situation sanitaire le permet.

La mise en place des cours en présentiel respectera toutes les normes sanitaires liées à la prévention de l'épidémie Covid-19.

Pour respecter les jauges imposées par les mesures sanitaires, le nombre de participants aux cours en présentiel sera fixé en fonction des espaces alloués et des places disponibles.

MESSAGE IMPORTANT

À partir de janvier 2022, si la situation sanitaire le permet, une partie des cours seront offerts en présentiel (pass sanitaire requis) et les autres exclusivement en ligne via une plateforme qui fonctionne sur des équipements munis d'une webcaméra et d'un microphone (appareils mobiles et ordinateurs de bureau).

Institut Italien de Culture Section Culturelle du Consulat Général d'Italie à Montréal

1200, Avenue Dr. Penfield
Montréal (Québec) H3A 1A9

T 514 849 3473

✉ iicmontreal@esteri.it

f [iicmontreal.esteri.it](https://www.facebook.com/iicmontreal.esteri.it)

t [iicmontreal](https://twitter.com/iicmontreal)

ig [iicmontreal](https://www.instagram.com/iicmontreal)

Heures d'ouverture

INSTITUT

lundi/jeudi 9h-13h → 14h-17h

vendredi 9h-13h

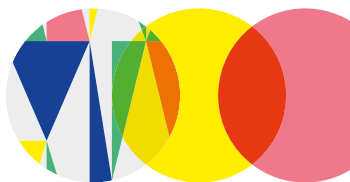
BIBLIOTHÈQUE

lundi/jeudi 14h-17h

Comment arriver

- Station Métro: Peel
- Autobus: 144 / 24





fiche d'inscription hiver 2022

Reçu # _____

Prénom _____

Nom _____

Adresse _____

Téléphone _____

Courriel pour recevoir les invitations ZOOM

Courriel pour les communications

Date _____

Signature de l'étudiant(e) _____

**VEUILLEZ S.V.P. ENCERCLER
LE OU LES COURS CHOISI(S),
JOURS ET HEURE**

cours deux fois semaine

du 17 janvier au 31 mars 2022

LANGUE (44h)	MATIN 10h–12h 10h30–12h30	PM 14h30–16h30	SOIR 18h–20h
-----------------	---------------------------------	-------------------	-----------------

Débutant 1	lundi & mercredi <i>en présentiel</i> 10h–12h		mardi & jeudi <i>en ligne</i>
Débutant 2	lundi & mercredi <i>en présentiel</i> 10h30–12h30		lundi & mercredi mardi & jeudi <i>en ligne</i>
Élémentaire 1			lundi & mercredi <i>en ligne</i>
Élémentaire 2	lundi & mercredi <i>en ligne</i> mardi & jeudi <i>en présentiel</i> 10h–12h		lundi & mercredi <i>en ligne</i>
Intermédiaire 1	mardi & jeudi <i>en ligne</i> 10h–12h		
Intermédiaire 3			lundi & mercredi <i>en ligne</i>
Intermédiaire 4			mardi & jeudi <i>en ligne</i>
Avancé 1	mardi & jeudi <i>en présentiel</i> 10h30–12h30		
Perfectionnement 2			lundi & mercredi <i>en ligne</i>

cours une fois semaine

du 14 janvier au 16 avril 2022

LANGUE

(42h)

Débutant 1 <i>en présentiel</i> — 9h30	
Débutant 2 <i>en ligne</i>	vendredi 9h30–12h30
Avancé 2 <i>en présentiel</i> — 10h	
Débutant 1 <i>en ligne</i>	
Débutant 2 <i>en ligne</i>	
Elémentaire 2 <i>en ligne</i>	samedi 9h30–12h30
Intermédiaire 3 <i>en ligne</i>	

cours de conversation

du 17 janvier au 31 mars 2022

CONVERSATION

(24h)

PM

14h30–16h30

Conversation Intermédiaire	lundi <i>en présentiel</i>
Conversation Avancée	mercredi <i>en présentiel</i>

LANGUE ET CULTURE

(16h, 24h, 42h ou 44h)

Michelangelo e i Medici: quando l'arte diventa politica (2 ^e partie - 42h) <i>en ligne</i> Maria Eugenia Giochi	lundi de 12h à 14h mercredi de 14h à 16h
Non solo la città eterna: Roma e dintorni (16h) <i>en ligne</i> Giulia Verticchio	mercredi 18h–20h
Il rinascimento a Venezia (42h) <i>en présentiel</i> Claudia Polledri	jeudi 14h–17h
Parla come mangi (16h) <i>en ligne</i> Benedetta Diamanti	jeudi 18h–20h

pour les cours:

- 440\$** pour 42 h ou 44 h (**396\$** tarif qui inclus le 10% de rabais, si inscription et paiement 10 jours avant)
- 440\$** pour 42 h ou 44 h (**308\$** tarif qui inclus le rabais de 30% seulement pour les niveaux débutant 1 et 2, si inscription et paiement 10 jours avant)
- 260\$** pour 24 h (**221\$** tarif qui inclus le 10% de rabais, si inscription et paiement 10 jours avant)
- 175 \$** pour 16 h (**158\$** tarif qui inclus le 10% de rabais, si inscription et paiement 10 jours avant)

TARIF POUR LES JEUNES DE MOINS DE 25 ANS

40% de rabais si inscription et paiement 10 jours avant le début des cours

- 440\$ avec 40% = **264\$**
- 260\$ avec 40% = **156\$**
- 175\$ avec 40% = **105\$**

modalités de paiement

- par la poste par chèque
- par carte de crédit par téléphone

Veillez noter que si vous choisissez le paiement par carte de crédit c'est nous qui allons vous téléphoner



L'Institut Italien de Culture de Montréal a le plaisir de vous informer que les dispositions relatives à la politique de confidentialité appliquées par le Ministère des Affaires Étrangères et de la Coopération Internationale ont été mises à jour conformément aux dispositions du Règlement Général sur la Protection des Données (UE 2016/679). À cet égard, veuillez lire les informations suivantes:

**Information sur la protection des personnes physiques à l'égard
du traitement des données à caractère personnel
(Règlement général sur la protection des données (UE) 2016/679, art. 13)**

Le traitement des données à caractère personnel, demandé lors de l'inscription pour devenir membre de l'Institut Italien de Culture de Montréal, est fondé sur les principes de licéité, d'équité et de transparence pour la protection des droits et libertés fondamentaux des personnes physiques.

À cette fin, les informations suivantes sont fournies:

1. Le responsable du traitement des données est le Ministère des Affaires Étrangères et de la Coopération Internationale (MAECI) de la République italienne, qui dans ce cas précis, opère pour le compte de l'Institut Italien de Culture de Montréal (1200, avenue Dr. Penfield, Montréal, Québec; iicmontreal.directeur@esteri.it; iic.montreal@cert.esteri.it; tél. +1 514-849-4012).
2. Pour toutes questions ou plaintes, l'intéressé(e) peut contacter le sous-traitant de la protection des données à caractère personnel du MAECI (adresse: Ministère des Affaires Étrangères et de la Coopération Internationale, Piazzale della Farnesina 1, 00135 Rome, tél. +39 06 36911, courriel: rpdp@esteri.it; rpdp@cert.esteri.it).
3. Les données personnelles collectées seront inscrites dans une banque de données qui pourra être utilisée pour: invitations à des événements culturels organisés par l'IIC, diffusion de l'infolettre, promotion des cours de langue italienne, utilisation de la bibliothèque et tout autre service culturel offert au public.
4. Le traitement des données à caractère personnel recueillies dans la banque de données est basé sur votre consentement. L'éventuel refus de fournir les données demandées ne permettra pas à l'intéressé(e) d'accéder aux services.
5. Le traitement des données sera effectué en mode manuel ou automatisé par le personnel de l'IIC.
6. Les données transmises par l'intéressé(e) au moment de l'inscription, seront traitées exclusivement par le titulaire et ne seront pas fournies à des tiers.
7. À partir de l'inscription ou du renouvellement de celle-ci, les données seront conservées pendant une période maximale de 5 ans, l'Institut demandera aux utilisateurs la confirmation télématique de leur intérêt pour le service et effacera les données personnelles de ceux qui ne la fournissent pas, soit par défaut de réponse, soit par refus explicite.
8. L'intéressé(e) peut demander l'accès aux données à caractère personnel et à leur rectification. Il ou elle peut aussi demander l'effacement des données à caractère personnel, la limitation du traitement relatif à la personne concernée, ou s'opposer au traitement des données; tous ces choix auront des conséquences sur l'accès aux services. Dans ces cas, l'intéressé(e) doit soumettre une demande spécifique à l'Institut Italien de Culture de Montréal (1200, Avenue Dr. Penfield, Montréal, QC, H3A 1A9, Canada, e-mail: iicmontreal.directeur@esteri.it; iic.montreal@cert.esteri.it; tel +1 514 849 4012), en informant aussi le sous-traitant de la protection des données à caractère personnel du MAECI.
9. S'il ou elle estime que ses droits ont été violés, l'intéressé(e) peut déposer une plainte auprès du sous-traitant de la protection des données à caractère personnel du MAECI. Il ou elle peut également s'adresser au Garante per la Protezione dei Dati Personali (Piazza di Monte Citorio 121, 00186 Rome, tél. 0039 06696771, courriel: garante@gpdp.it; protocollo@pec.gpdp.it).

Montréal, le _____ Signature _____

Comment avez-vous pris connaissance de nos cours?

Publicité _____

Ancien Étudiants _____

Autres _____

ANNULATIONS ET REMBOURSEMENTS

L'Institut se réserve le droit:

- de modifier les horaires des cours ;
- de reporter ou d'annuler, jusqu'à la veille du début: les frais de cours dont les effectifs n'atteignent pas le quota minimum seront intégralement remboursés ;
- de remplacer un professeur en cours d'année ;
- de ne pas effectuer de remboursement, après le début des cours, en cas de désistement de la part de l'élève ;
- de ne pas effectuer de remboursement, si la modalité en présentiel devait passer en ligne en raison de l'urgence sanitaire liée à la Covid-19 ou dans tous les autres cas de force majeure ;
- d'annulées des leçons pour des raisons de force majeure, dans ce cas les enseignants communiqueront avec vous et dans la mesure du possible, les heures d'enseignement perdues seront récupérées.

Les activités en présentiel proposées par l'Institut auront lieu uniquement si la situation sanitaire le permet.

La mise en place des cours en présentiel respectera toutes les normes sanitaires liées à la prévention de l'épidémie Covid-19.

Pour respecter les jauges imposées par les mesures sanitaires, le nombre des participants aux cours en présentiel sera fixé en fonction des espaces alloués et des places disponibles.

"L'IIC, conformément au Code de conduite en vigueur au Ministère des affaires étrangères pour prévenir et combattre le harcèlement, informe qu'on ne tolérera aucun comportement inapproprié et irrespectueux envers les personnes qui travaillent et œuvrent dans l'établissement.

Pour plus d'informations :

<https://www.esteri.it/mae/doc/cug/cod.%20condotta%20contro%20le%20molestie%20sessuali.pdf>